

Inhaltsverzeichnis – Amtliche Bekanntmachungen

I. Amtlicher Teil

- Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung Buckow (Märkische Schweiz) vom 14.08.2013
- Bekanntmachung über die Genehmigung des Flächennutzungsplanes Nr. 2 der Gemeinde Rehfelde für die Gemarkungen Rehfelde, Werder und Zinndorf
- Gemeinsame Wahlbekanntmachung des Amtes Märkische Schweiz

II. Nichtamtlicher Teil

- Termine und Informationen der Amtsverwaltung
- Informationen und Bekanntmachungen aus den Gemeinden
- Allgemeine Informationen
- Werbung

I. Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen

Beschlüsse des Amtsausschusses, der Stadtverordnetenversammlung und der Gemeindevertretungen / öffentliche Bekanntmachungen des Amtes, der Stadt Buckow (Märkische Schweiz) und der Gemeinden / sonstige Bekanntmachungen

Stadt Buckow (Märkische Schweiz)

Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung vom 14.08.2013

Die Stadtverordnetenversammlung trat zu ihrer 54. Sitzung zusammen und beschloss im öffentlichen Teil:

- das Wappen und die Flagge der Stadt Buckow (Märkische Schweiz) (Beschluss 54-01-2013)
- die fortgeschriebene Kurortentwicklungskonzeption der Stadt Buckow (Märkische Schweiz) für den Zeitraum 2013 bis 2020 (Beschluss 54-02-2013)

und im nichtöffentlichen Teil:

- eine Vergabeentscheidung (Beschluss 54-03-2013)

Gemeinde Rehfelde

öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Rehfelde

BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE GENEHMIGUNG DES FLÄCHEN-

NUTZUNGSPLANES NR. 2 DER GEMEINDE REHFELDE FÜR DIE GEMARKUNGEN REHFELDE, WERDER UND ZINNDORF

Mit Bescheid vom 16.07.2013 (AZ: 63.30/01129-13) hat der Landrat des Landkreises Märkisch-Oderland den Flächennutzungsplan Nr. 2 der Gemeinde Rehfelde für die Gemarkungen Rehfelde, Werder und Zinndorf genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Mit der Bekanntmachung im „Amtsblatt für das Amt Märkische Schweiz“, Ausgabe 09/2013, wird der Flächennutzungsplan wirksam.

Jedermann kann den Flächennutzungsplan Nr. 2 einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Zum Flächennutzungsplan Nr. 2 gehören:

- Planzeichnung – Stand: 19.12.2012
- Begründung Teil 1 (Ziele, Grundlagen und Inhalte) – Stand: 19.12.2012
- Begründung Teil 2 (Umweltbericht) – Stand: 15.11.2012
- Fortschreibung des Landschaftsplanes der Gemeinde Rehfelde – Stand: November 2012
- Zusammenfassende Erklärung nach § 6 Abs. 5 BauGB
- Verfahrensnachweise

Diese Unterlagen liegen während der allgemeinen Sprechzeiten dienstags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr donnerstags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr bzw. nach telefonischer Vereinbarung (033433 / 659 – 0) im Amt Märkische Schweiz, Hauptstraße 1, 15377 Buckow (Märkische Schweiz), Fachbereich II für jedermann zur Einsicht bereit.

Ferner sind diese auf der Internetseite des Amtes Märkische Schweiz unter: <http://www.amt-maerkische-schweiz.de/> unter Gemeinden / Rehfelde / Aktuelles veröffentlicht.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich wird demnach eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB bezeichneten Vorschriften, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Buckow (Märkische Schweiz), 12.08.2013

R.-D. Dammann
Amtdirektor

Gemeinsame Wahlbekanntmachung des Amtes Märkische Schweiz

1. Am **22. September 2013** finden gleichzeitig die **Wahlen** zum

18. Deutschen Bundestag sowie die Direktwahl des Landrates des Landkreises Märkisch-Oderland

statt.

Eine etwa notwendig werdende Stichwahl für die Wahl des Landrates findet am 06. Oktober 2013 statt.

Die Wahlen dauern von **8 bis 18 Uhr**.

2. Die Gemeinden bilden folgende Wahlbezirke:

Gemeinde	Nr. des Wahlbezirks	Wahllokal
Buckow (Märkische Schweiz)	01	Kneipp-Kita „Helene Weigel“, Berliner Str. 4
Buckow (Märkische Schweiz)	02	Kneipp-Grundschule, Weinbergsweg 17
Garzau-Garzin OT Garzau	01	„Dorfkrug“, Alte Heerstr. 30,
Garzau-Garzin OT Garzin	02	Feuerwehrgebäude, Am Haussee 7A,
Oberbarnim OT Bollersdorf/	01	Gemeindebüro, Wirtschaftshof 19
Oberbarnim OT Grunow/	02	Gemeinderaum, Dorfstr. 5
Oberbarnim OT Ihlow	03	Landhaus Ihlow, Ihlower Ring 7
Oberbarnim OT Klosterdorf	04	Gemeindezentrum, Str. des Friedens 34

Rehfelde	01	Grundschule, Ernst-Thälmann-Str. 42
Rehfelde	02	Bürgerzentrum, Elsholzstr. 6
Rehfelde	03	Pfarrhaus, Lagerstr. 11
		OT Rehfelde-Dorf
Rehfelde	04	Gaststätte „Radaiczak“
		Ernst-Thälmann-Str. 78
Rehfelde OT Zinndorf	05	Feuerwehrgebäude, Zinndorfer Str. 33
Rehfelde OT Werder	06	Kirchengemeinderaum, Alt Werder 20
Waldsiefersdorf	01	WaldKAuTZ, Wilhelm-Pieck-Str. 23

In der gemeinsamen Wahlbenachrichtigung, die den wahlberechtigten Personen in der Zeit vom 19.08.2013 bis 25.08.2013 zugesendet werden, sind der Wahlbezirk und das Wahllokal angegeben, in dem die wahlberechtigten Personen zu wählen haben.

3. Die Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl sowie die Briefwahlvorstände für die Direktwahl des Landrates treten am Wahltag zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15:00 Uhr in Seelow, Kreishaus, Puschkinplatz 12 zusammen.

4. Jede wahlberechtigte Person, die keinen Wahlschein besitzt, kann nur in dem Wahllokal des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen ist.

Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass oder ein sonstiges gültiges Personaldokument mit Lichtbild mitzubringen. Sie haben sich auf Verlangen des Wahlvorstandes auszuweisen. Die Wahlbenachrichtigungen sind bei der Wahl vorzuzeigen, jedoch nicht abzugeben, da sie für eine etwa notwendige Stichwahl gleichfalls Gültigkeit behalten.

5. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jede Wählerin und jeder Wähler erhält am Wahltag im betreffenden Wahllokal für jede Wahl, für die sie oder er wahlberechtigt ist, einen amtlichen Stimmzettel ausgehändigt.

Jede Wählerin und jeder Wähler hat bei der Bundestagswahl eine Erst- und eine Zweitstimme.

Der **Stimmzettel für die Bundestagswahl** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- für die Wahl im Bundestagswahlkreis (**Erststimme**) in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der in diesem Wahlkreis zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennwortes und rechts von dem Namen jeder Bewerberin und jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- für die Wahl nach Landeslisten (**Zweitstimme**) in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Die **Stimmabgabe** der Wählerin oder des Wählers erfolgt

bei der **Bundestagswahl**

zur Abgabe der **Erststimme** in der Weise, dass sie oder er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie gelten soll, und

zur Abgabe der **Zweitstimme** in der Weise, dass sie oder er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Blinde und sehbehinderte Wähler haben die Möglichkeit, mit Hilfe einer Stimmzettelschablone zu wählen. Die Schablone kann beim Blinden- und Sehbehinderten-Verband Brandenburg e.V. kostenlos angefordert werden (Tel.: 03355 22549). Diese Regelung gilt nur für die BT-Wahl, **nicht** für die Direktwahl des Landrates Märkisch-Oderland.

Der **Stimmzettel für die Wahl des Landrates** enthält die zugelassenen Wahlvorschläge mit den Namen der zugelassenen Bewerber. Sie haben nur **eine Stimme**, die Sie nur einmal vergeben können, indem Sie in dem neben dem Bewerber befindlichen Kreis ein Kreuz einsetzen oder auf andere Weise zweifelsfrei Ihren Willen zum Ausdruck bringen.

Als gewählt nach § 72 Absatz 2 i. V. m. § 83 des Brandenburgischen Kommunalwahlgesetzes gilt der Bewerber, der „mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen erhalten hat, sofern diese Mehrheit mindestens 15 vom Hundert der wahlberechtigten Personen (Anm.: des gesamten Landkreises Märkisch-Oderland) umfasst.“

Erhält kein Bewerber diese Mehrheit, so erfolgt am **06.10.2013 eine Stichwahl** zwischen den beiden Bewerbern mit den höchsten Stimmenzahlen. „Bei der Stichwahl ist der Bewerber gewählt, der gem. § 72 Absatz 2 Satz 1 die erforderliche Mehrheit erhalten hat.“

Jeder Stimmzettel muss von der Wählerin oder dem Wähler in einer Wahlkabine des Wahllokales oder in einem besonderen Nebenraum unbeobachtet gekennzeichnet und in gefaltetem Zustand so in die für die jeweilige Wahl vorgesehene Wahlurne gelegt werden, dass die Kennzeichnung von umstehenden Personen nicht erkannt werden kann.

6. Die Wahlhandlungen sowie die im Anschluss an die Wahlhandlungen erfolgende Ermittlung und Feststellung der Wahlergebnisse im Wahlbezirk und in den Briefwahlvorständen sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie unmittelbar vor dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinflussung der Wähler durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriftensammlung verboten.

7. Wähler, die einen Wahlschein für die Bundestagswahl haben, können an dieser Wahl durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk des Bundestagswahlkreises 59 (Märkisch-Oderland/Barnim II) oder durch Briefwahl teilnehmen.

8. Wähler, die einen Wahlschein für die Direktwahl des Landrates Märkisch-Oderland haben, können im Landkreis Märkisch-Oderland durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahllokal (Wahlbezirk) des Landkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

Wer bei der **Bundestagswahl** durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Wahlbehörde einen amtlichen **weißlichen** Stimmzettel für die Bundestagswahl, einen **blauen** amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen **roten** amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen **roten** Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen **blauen** Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen **weißen** Wahlschein für die Bundestagswahl so rechtzeitig der auf dem **roten** Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle (Kreiswahlleiterin) übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eingeht. Der **rote** Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Wer bei der Landratswahl durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Wahlbehörde einen amtlichen **hellgrünen** Stimmzettel für die Landratswahl, einen amtlichen **grauen** Stimmzettelumschlag sowie einen **gelben** amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen **gelben** Wahlbrief mit dem **hellgrünen** Stimmzettel (im verschlossenen **grauen** Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen **hellgrünen** Wahlschein für die Landratswahl so rechtzeitig der auf dem **gelben** Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle (Kreiswahlleiterin) übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eingeht. Der **gelbe** Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Für die Bundestagswahl und für die Landratswahl sind also jeweils gesonderte Wahlbriefe abzusenden oder bei der jeweils angegebenen Stelle abzugeben!

9. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht bei jeder Wahl nur einmal und nur persönlich ausüben. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Buckow (Märkische Schweiz), den 30.08.2013

R.-D. Dammann
Amtsdirektor

II. Nichtamtlicher Teil

Informationen der Amtsverwaltung

Ausschreibung für die Schiedsstelle des Amtes Märkische Schweiz

Das Amt Märkische Schweiz sucht zur ehrenamtlichen Aufgabenwahrnehmung eine Schiedsperson und eine stellvertretende Schiedsperson.

Folgende Anforderungen werden erwartet:

Die Bewerber/Bewerberinnen müssen im Zuständigkeitsbereich des Amtes Märkische Schweiz ihren Wohnsitz haben.

Sie müssen die Fähigkeit besitzen, den streitbefangenen Parteien vorurteilsfrei, sachlich und besonnen zu begegnen. Sie sollten einen zur ordnungsgemäßen Wahrnehmung der Amtsgeschäfte ausreichenden Bildungsgrad haben, über die für die Amtsgeschäfte erforderliche Zeit verfügen und mindestens 25 Jahre alt sein.

Das Amt wird für die Dauer von fünf Jahren vergeben.
Die Wahl erfolgt durch den Amtsausschuss.

Bewerbungen sind schriftlich bis zum 30.09.2013 an die Amtsverwaltung, Fachbereich I, Hauptstraße 1, 15377 Buckow (Märkische Schweiz) zu senden.

Buckow (Märkische Schweiz), 12.08.2013

R.-D. Dammann
Amtdirektor

Wahlhelfer gesucht

Für die am Sonntag, den 22. September 2013 (08:00 Uhr bis 18:00 Uhr) stattfindende Wahl zum Deutschen Bundestag und Direktwahl des Landrates des Landkreises Märkisch-Oderland werden in den Gemeinden des Amtes Märkische Schweiz noch ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht. Bei der Direktwahl des Landrates kann ggf. eine Stichwahl erforderlich werden. Diese findet dann am 06. Oktober 2013 in der Zeit von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr statt.

Ohne das ehrenamtliche Engagement vieler Bürgerinnen und Bürger wäre die Durchführung der Wahl erheblich erschwert.

Der Einsatz ist in insgesamt 15 Wahllokalen möglich. Bei Interesse teilen Sie uns bitte mit, in welchem Wahllokal Sie mitarbeiten wollen.

Wahlhelfer kann jede wahlberechtigte Person werden.

Die Mitglieder in einem Wahlvorstand nehmen die Wahlbenachrichtigungskarten entgegen, geben Stimmzettel aus, beaufsichtigen die Wahlhandlung und zählen die Stimmen aus. Bei ausreichender Anzahl Wahlhelfer können die Wahlvorstände eine abwechselnde Besetzung für ihre Mitglieder vorsehen, so dass dann ein ganztägiger Einsatz nicht erforderlich wird. Ab 18:00 Uhr sind die abgegebenen Stimmen auszuzählen. Dabei wird allerdings jedes Mitglied zur zügigen und genauen Ermittlung des Wahlergebnisses benötigt. Ihre Bereitschaft zur Mitarbeit können Sie telefonisch unter 033433 65931, oder per Fax unter 033433/65969, per e-Mail unter einwohnermeldeamt@amt-maerkische-schweiz.de sowie schriftlich beim Amt Märkische Schweiz -Wahlbehörde-, Hauptstraße 1, 15377 Buckow (Märkische Schweiz) erklären.

Mit freundlichen Grüßen

R.-D. Dammann
Amtdirektor

Grundstücksveräußerungen

Die Gemeinde Garzau-Garzin beabsichtigt folgende kommunale Wohnobjekte zu veräußern.

OT Garzin – Dorfstraße 34 a

OT Garzau – Alte Heerstraße 30, 31 (Dorfkrug)

Die Ausschreibungen laufen vom 03.09.2013 – 04.10.2013.

Nähere Informationen erhalten Sie ab dem 03.09.2013 in der Amtsverwaltung sowie auf der Homepage der Amtsverwaltung.
www.Amt-Maerkische-Schweiz.de

Herr Brückmann
Fachbereich Bürgerdienste
SG Liegenschaften
Amt Märkische Schweiz
Hauptstraße 1, 15377 Buckow (Märkische Schweiz)

Tel.: 033433 659-67

Fax: : 033433 659-69

Email : bauamt@amt-maerkische-schweiz.de

Internet : www.amt-maerkische-schweiz.de

Sitzungstermine im September

Gemeindevertretersitzung Garzau-Garzin	02.09.2013	19:00 Uhr
Kurortausschuss Buckow (Märkische Schweiz)	04.09.2013	19:00 Uhr
Finanzausschuss Rehfelde	09.09.2013	19:00 Uhr
Gemeindevertretersitzung Rehfelde	12.08.2013	19:00 Uhr
Stadtverordnetensitzung Buckow (Märkische Schweiz)	11.09.2013	19:00 Uhr
Hauptausschuss Waldsiedersdorf	17.09.2013	19:00 Uhr
Bauausschuss Buckow (Märkische Schweiz)	18.09.2013	19:00 Uhr
Ortsentwicklungsausschuss Rehfelde	18.09.2013	19:00 Uhr
Gemeindevertretersitzung Oberbarnim	23.09.2013	19:00 Uhr
Bauausschuss Waldsiedersdorf	23.09.2013	19:00 Uhr
Bildungsausschuss Rehfelde	24.09.2013	19:00 Uhr
Sozialausschuss Buckow (Märkische Schweiz)	24.09.2013	19:00 Uhr
Sozialausschuss Waldsiedersdorf	24.09.2013	19:00 Uhr
Hauptausschuss Buckow (Märkische Schweiz)	25.09.2013	19:00 Uhr
Ortsbeirat Werder	26.09.2013	19:00 Uhr
Umweltausschuss Waldsiedersdorf	27.09.2013	18:30 Uhr

Änderungen nach Redaktionsschluss möglich.

Hinweis

Das nächste Amtsblatt für das Amt Märkische Schweiz erscheint am **26.09.2013**. Beiträge können bis zum **13.09.2013** im Amt Märkische Schweiz, Fachbereich I, Zentrale Dienste abgegeben werden. Textdateien (maximal 35 Zeilen und 3 Bilder) bitte ausschließlich als Worddatei senden. **PDF Dateien können leider nicht bearbeitet werden.**

Informationen aus den Gemeinden

Rehfelde

Das Bürgermeisterwort

Im kommunalen Konsens konnten wir pünktlich zum Schuljahresbeginn wichtige kleine und große Vorhaben der Gemeinde zum Wohle und Nutzen unserer Kinder abschließen. Viel Geld im Haushalt der Kommune, das für unsere Zukunft, weil für unsere Kinder, ausgegeben wurde. Mit einem vielstimmigen „Jaaa!“ nahmen die Schüler das neugeschaffene Bild mit Namenszug „Grundschule Rehfelde“ am Giebel ihrer Schule an. Farbenfroh steht es für den Beginn des Lernens, für ein ganzes Leben, auch für unsere 36 Schulanfänger, die besonders begrüßt werden konnten. Da gleichzeitig die Küche im Fuchsbau nach zehn langen Wochen mit Lärm, Baustaub und Improvisation fertig wurde, konnte auch das erste Essen nach dem Umbau wieder gekocht und mit großem Appetit in den Kindertagesstätten sowie im Hort der Schule verspeist werden. Diese Küche steht für „Gesunde Ernährung“ unserer Kinder. So wie auch die Projektwoche, die unter diesem Motto stand. Unsere Kinder von der 1. bis zur 6. Klasse zeigten zum Abschluss beim gemeinsamen Frühstück, was sie gelernt haben. Viele leckere Sachen bereiteten sie zusammen mit ihren Lehrern vor und ließen es sich in gemütlicher Runde bei schönem Wetter schmecken. In den sanierten zwei Klassenräumen fand inzwischen der Unterricht statt und die Turnhalle steht mit neuem Dach wieder zur Verfügung. Auf dem Dach glitzern die Module der Fotovoltaikanlage, das erste Projekt der Genossenschaft für den Eigenbedarf in der Schule sowie die Einspeisung ins Netz. Im Rahmen des Schulsicherungsprojektes konnte nach Jahren des Wollens jetzt durch den Landkreis mit Förderung durch Europa der Lückenschluss des Fuß- und Radweges von der Schule bis zum Kreisel vollzogen werden. Das alles ist gut für unsere Kinder, aber auch schön für alle Bürger in den Ortsteilen und Wohngebieten in Rehfelde. Es bleibt die Gewissheit, dass noch viele Aufgaben in der Zukunft zu meistern sind. Es bleibt die Hoffnung, auch für weitere Maßnahmen in den KITAs, im Hort und in der Grundschule, jährlich ausreichend Geld zur Verfügung zu haben. Es bleibt der Optimismus, dazu mehrheitliche Übereinstimmungen in den gemeindlichen Gremien sichern zu können.

Ihr Reiner Donath

Schuljahresabschluss Ferienauftakt Camping 2013

Wir erwarten unsere Gäste aus der polnischen Partnergemeinde Zwierzyn und verbringen einen schönen Tag gemeinsam. Am Nachmittag veranstalten wir eine deutsch-polnische Freundschaftsolympiade mit vielen lustigen Stationen.

Büchsenwerfen



Stelzenlaufen



Rasenskilauf



Tellerdrehen



Jedes Kind bekommt einen Olympiadentaler, die sportlichsten freuen sich über Medaillen und Pokale Unzertrennliche Freunde



Aufruf zum Mitmachen!

Wir Zinndorfer feiern vom 04. bis 06. Oktober mehrere Jubiläen und laden dazu herzlich ein. Im Rahmen „10 Jahre Zusammenarbeit“ mit unseren Partnern aus Polen feiern wir gleichzeitig 85 Jahre Feuerwehr und 15 Jahre Zinndorfer Bürgerverein.

Wir rufen die Reffelder aller Ortsteile und Wohngebiete sowie auch die Bürger aus den Orten in unserer Region zum Mitmachen auf.

1. Mitgestalter des Jubiläumsfestumzuges zur Präsentation des eigenen Vereines bzw. Einrichtung

Fahrzeuge aller Art und Baujahr, aber auch zu Fuß, mit Kleingeräten, mit dem Rad · Treff am 05.10. 12.30 Uhr – Stellplatz: Weg zur AGRAR – GmbH

2. Mitgestalter der Feuerwehrpräsentation und Feuerwehrshowvorführungen sowie der Feuerwehr im abschließenden Teil des Umzuges.

Alle Ideen und Vorschläge sollten mit der Zinndorfer Feuerwehr besprochen werden. Beginn 10.00 Uhr

3. Mitgestalter im Programm auf der Festzeltbühne oder auch Präsentation in einem Ausstellungsstand bzw. auf der Freifläche am Anger.

Die Details sind mit dem Bürgerverein abzustimmen

4. Wer für das Programm und die Kostendeckung eine Spende geben möchte – hier nochmals die Bitte um Überweisung auf unser Konto bei der

Sparkasse MOL, Zinndorfer Bürgerverein e.V.,
Kto.-Nr. 3000313825, BLZ 17054040, Zweck Heimatfest

Für Meldungen und Rückfragen stehen wir gern zur Verfügung
033435 75649 und 0176 56442685

Mit freundlichsten Grüßen – die Organisatoren

15. ZINNDORFER OKTOBERFEST 2013

Deutsch - polnische Kulturveranstaltung

Freitag 04.Oktober Traditionelle Disco

20.00 Uhr Disco mit Dirk & Toni im Festzelt
Für die Jugend und alle Junggebliebenen

Samstag 05.Oktober "10 Jahre Zusammenarbeit"

09.00 Uhr Eintreffen der Delegationen aus Zwierzyn

10.00 Uhr Appell zu den Jahrestagen mit "Die Zwei"

Jugendorchester DETA Z DREZDENKA

Präsentationen und Vorführungen Feuerwehren

Eröffnung der Ausstellungen

Eröffnung des Kinder- und Jugendzentrums

13.00 Uhr Festumzug - Präsentationen zu Jubiläen

13.30 Uhr Nachmittagsprogramm im Festzelt

Oktobercafe des Zinndorfer Bürgervereins

Auswertung der "Schönsten Stroh-Puppe"

Wettkampf um den "Stärksten" - Baumstammwerfen

Kletterwand, Bangee Run, Hüpfburg, Bastelstrasse, Spiele

u.a.m.

Programm Festbühne mit unseren polnischen Gästen

Tanz- und Gesangsgruppen sowie Überraschungen

15.00 Uhr Themen und Projekte im Gespräch mit Partnern

16.00 Uhr Oktoberfestparty mit Duo Ines und Tom sowie Tante Liesbeth

19.00 Uhr Tanzabend im Festzelt

Disco "Die Zwei" und DJ Marko Behm

Sonntag 07.Oktober Ausklang

10.00 Uhr Frühschoppen mit dem "Dorfmusikanten e.V." aus Eggersdorf und Eisbeinessen

14.00 Uhr Erntedankgottesdienst in der Sankt Annenkirche

Festzelt, Bierwagen Steinborn, Franks Feldküche, Grillstand "Zur alten Linde", Knobi, Fischwagen, Süßigkeiten, Eisspezialitäten, Schausteller Bleifuß mit Autoscoter, sowie Werbe- und Verkaufsstände

Das Projekt wird aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen des Operativen Programms über die Euroregion Pro Europa Viadrina kofinanziert



Die Genossenschaft Rehfelde EigenEnergie hat ihr erstes planmäßiges Projekt zur Erzeugung von Eigenstrom fertig gestellt.

Am Freitag, den 09.08.2013 wurde vom Vorstand, Herrn Helmut Grützbach und Herrn Köhler, sowie vom Aufsichtsrat, Herrn Heinz Kuflewski, die technische Betriebsbereitschaft der Photovoltaik-Anlage auf dem Dach der Rehfelder Turnhalle abgenommen.

Die Anlage ist nach gemeinsamer Unterschriftsleistung zwischen Lieferer und Genossenschaft damit offiziell betriebsbereit.

Nach Einholung der entsprechenden Nachweise und Genehmigungen wird die Schule dann direkt mit Strom versorgt.

Über die offizielle und feierliche Inbetriebnahme werden alle Interessierten über Internet und Zeitungsberichte informiert.

Heinz Kuflewski

Der Rehfelder Dorfangerverein anno 1247 e.V. lädt zum

ERNTEFEST

28.09.2013

Rehfelde – Dorf – Dorfanger



- **14.00 Uhr** Gottesdienst in der Kirche
- **15.00 Uhr** Traktorparade mit anschließender Traktorschau
- Kaffeetrinken mit selbstgebackenem Kuchen
- **15.30 Uhr** „Kaulsdorf-Brass“ (Blasorchester)
- Basteltisch, Knüppelkuchen, Linedancer,
- Spiele mit der Freiwilligen Feuerwehr Rehfelde-Dorf,
- kostenlose Fahrradgravur durch die Polizei
- „Showgruppe Rüdersdorf International“
- Prämierung der schönsten „Herbstdeko“
- gemütliches Beisammensein im Festzelt mit Disco
- Für gastronomische Bewirtung ist gesorgt.

Änderungen vorbehalten

Vereine, Gewerbetreibende u.a., die sich mit einem Stand präsentieren möchten, melden sich bitte beim „Dorfangerverein“. Kuchenspenden sind willkommen. Tel: 033435 75553

Wer uns mit einer Geldspende unterstützen möchte, erhält selbstverständlich eine Spendenquittung.

RDAV anno 1247 e.V., Kto 3000518621, BLZ 17054040, Spk MOL

Liebe Rehfelder,

der Rehfelder Dorfangerverein anno 1247 e.V. wird auch in diesem Jahr wieder ein Erntefest durchführen.

Zur Vorbereitung dieses Festes treffen wir uns am Samstag, den 14.09.2013 in Rehfelde Dorf auf dem Bauernhof Reinhold Matthes, Heimstr. 2, (am Parkplatz) ab 09.00 Uhr zum binden der Erntekrone sowie Aufstellen der Strohpyramide.

Alle interessierten sind herzlich eingeladen, jede Hilfe ist willkommen.

Das gilt auch am 28.09.2013 zum Aufbauen der Festzelte, Tische und Bänke sowie deren Abbau am Sonntag.

Gleichzeitig rufen wir alle Dorfbewohner auf, sich an unserem diesjährigen

Wettbewerb „Wer hat die schönste Herbstdeko“

zu beteiligen.

Wie in anderen Dörfern sollten auch wir unser Dorf mit Strohpyramiden, Vogelscheuchen bzw. anderer Herbstdeko verschönern. Lasst eurer Phantasie freien Lauf!

Die originellste Deko wird nach einer Begehung am 28.09.2013 zum Erntefest prämiert.

5. Rehfelder Lilienlauf 2013

Veranstalter: BürgerGemeinschaft Rehfelde e.V. (BGR)
SG Grün-Weiss Rehfelde e.V.
Arbeitskreis Rehfelder Tourismus (ART)

Termin: 20.09.2013 (Freitag)

Startzeit: 18.10 Uhr

Start und Ziel: Haus H&M

Strecken: 800 m Bambini – Lauf
5 km
10 km
5 km Nordic Walking

Startgebühr: 5 € - die Startgebühr ist am 20. September vor Ort zu bezahlen- Kinder U 14 frei

Wertungen: m / w in den Altersklassen
U 14
Nordic Walking



Anmeldungen: 1. per Mail:

Nach folgenden Angaben: Name-Vorname-Heimatort-Telefonnr.-m-w-Alter-Strecke

bgr@gemeinde-rehfelde.de

2. Anmeldeleiste liegt im Tourismuspavillon am Bahnhof Rehfelde aus (Tel. 033435 709062)

Anmeldeschluss: 01. September 2013

1 Stunde vor Start – Startgeld 6,00 €

Wertungen: m/w in den Altersklassen
U 14 / Nordic Walking

Auszeichnungen: Plätze 1-3 Medaillen und Urkunde
Urkunden für alle Teilnehmer

Informationen unter www.rehfelder-lilienlauf.de



Allgemeine Informationen

Deutsch/französische Jugend-Kultur-Begegnung auf Korsika vom 30.09. - 10.10.2013

Europa ist groß, schön und interessant und es ist immer wieder ein Erlebnis der besonderen Art, andere Länder, ihre Kultur, Landschaft und Menschen kennen zu lernen.

Genau hierzu möchten wir, mit unserer deutsch/französischen Jugend-Kultur-Begegnung, in den Herbstferien einladen.

Was erwartet die Teilnehmer?

Jugend-Kultur-Begegnung, das heißt, sich eine Woche, an einem besonderen Ort Frankreichs, einer Insel, die an Schönheit und Charme ihres gleichen sucht, mit Jugendlichen und jungen Erwachsenen, aus und um l'Île Rousse zu treffen, sich kennen zu lernen, gemeinsame Abenteuer erleben, musizieren und Theater zu spielen.

Da Kunst eine Sprache ist, die keine Übersetzung braucht, soll uns diese helfen, die vorhandenen Sprachbarrieren zu überwinden. Wir wollen gemeinsam Theater spielen und vielleicht ein kleines Stück entwickeln. Wir wollen uns mit korsischen Chansons beschäftigen und vielleicht eigene Lieder schreiben. Hierbei helfen uns Olivia Nikolai vom Theater Movajal und Mario Paolini über den Jugendförderverein Chance e.V..

Zur Inspiration sind Ausflüge in die wilde Natur, die sicherlich auch das eine oder andere Abenteuer bereit halten und Begegnungen mit Menschen und Kultur der Insel geplant.

Raum und Zeit zur Erholung stehen trotz des vielfältigen Inhalts dennoch ausreichend zur Verfügung. Und bei Herbsttemperaturen auf Korsika, die eher an Sommer erinnern, sollten die Badesachen mit ins Gepäck.

Übernachten werden wir in Zelten und uns mit Unterstützung selbst versorgen. Die An- und Abreise erfolgt mittels Kleinbus, PKW und Fähre. Das heißt, wer Luxus sucht ist bei uns leider falsch. Dafür ist die Teilnahme, dank Förderung durch das „Deutsch/französische Jugendwerk“, dem Jugendamt MOL und dem LAP, mit einem Teilnehmerbeitrag von gerade Mal 35,00 durchaus erschwinglich.

Das Angebot richtet sich an interessierte Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 16 - 25 Jahren.

Weitere und genauere Informationen sowie die Anmeldeformulare erhält ihr beim Amtsjugendpfleger, Andreas Raböse. Flyer liegen in der Amtsverwaltung und in der Tourist Info aus.

Lust bekommen? Dann nicht allzu lange warten, denn die Teilnehmerzahl ist leider auf neun begrenzt.

Kontakt: Tel. 033433-361 oder 015233578891, E-Mail. jugend@amt-maerkische-schweiz.de



„Wenn ich groß bin möchte ich mal Spießer werden!“

Seit Juli dieses Jahres gibt es ein Folgeprojekt der Theaterwerkstadt des Jugendfördervereins „Chance“ e.V., für den Sozialraum Stadt Müncheberg und Amt Märkische Schweiz – die „Kulturkutsche“. Am 21. September 2013 soll dieses Projekt mit einem großen Event im Buckower Stadtpark, auf dem Platz vor der Felsenbühne, eröffnet werden. Beim Subkulturkutschenfestival erwartet die Gäste eine Reihe unkonventioneller, kreativer Aktionen für ein gemeinsames Mitmachen. Während des Hauptprogramms ab 14.00 Uhr gibt es musikalische Akte von Heike Matzer (Ostlieder), Olivia Nicolai (Chanson), Smith&Smart (HipHop), Rosemary's Triplets (rock a billy) und 2foot disco tigers (HipHop, Funk). Neben diesen Beiträgen sind weiter geplant: Theaterinstallationen von den Akteuren der Theaterwerkstadt; Darbietungen von Monsieur Cavalier&Columbine vom Theater MOVAJAL; für die Kleinen Clown WiDu sowie Zuckerwatte, Fisch, Fleisch und Vegetarisches und die gemeinsame BUNTMALEREI – Leinwandgestaltung zum Mitnehmen für Jung&Alt, für Wohnzimmer oder Kinderzimmer mit Dose (Dominique Schwarz), Acryl (Freimut Schade) und/oder Schablone (Hella und Teresa Schüler). In einem Zelt wird parallel zu den Aktivitäten die Ideenwerkstatt geboten, in der ge-

meinsame Aktionen, Wünsche, Kooperationen und Projekte mit der Kulturkutsche erarbeitet werden können.

Ein besonderes Augenmerk der Projektierung soll dabei auf Partizipation und Jugendbeteiligung gelegt werden. Die erste, große Initiative der Kulturkutsche ist die Gründung einer Jugendvertretung für den Amtsbereich Märkische Schweiz und Stadt Müncheberg.

Es war einmal die Jugend, die die Welt anschob.

Die Werte entdeckte und Ideale bewahrte.

Welch Angesicht von Gleichheit, Gleichgültigkeit sich heute von ihr bot.

Oh Realität, du Harte!

Und weil er nicht weiß, wofür sich einzusetzen,

junger Mensch, du bist gemeint.

Die Seelen durch Nichtstun verletzen,

ist es die öde Einheit die ihn allzu oft mit anderen vereint.

Um dem Lebenssinn, wenn man groß ist, einmal Spießer werden zu wollen, vorzubeugen, sollen in der Jugendvertretung junge Leute aus dem Raum Buckow, Rehfelde, Müncheberg und Umgebung gemeinsame Leitlinien eines miteinander Arbeitens entwickeln. Die Jugendvertretung soll auch ein politisches Instrument sein, um sich für die Wünsche und Ideen junger Menschen im Sozialraum (z.B. in kommunalen Gremien) und darüber hinaus einzusetzen. Ihr wollt Parties, Selbstverwaltung, Treffpunkte, Fördergelder, Freiheiten, Akzeptanz, Freizeitangebote? Dann werdet Teil der Plattform einer Jugendvertretung!

Infos im Netz auf

www.facebook.com/Kulturkutsche und ein erster, unverbindlicher Grillabend voraussichtlich am Freitag, 27. September 2013, ab 18.00 Uhr am Buckower Jugendclub. Dieser Termin wird weiter umworben.

Carolin Schönwald
(Projektleitung)



Veranstaltungen der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde im Seminar Neue Promenade 34 in Buckow (Märkische Schweiz)

Sonntag, 01.09. · 10:00 Uhr

„Das bisschen... schadet doch keinem

Bernd Wittchow, Pastor · Gottesdienst

Mittwoch, 04.09. · 19:00 Uhr

Perkussion & Flöten

Hermann Naehring · Konzert

Donnerstag, 05.09. · 19:00 Uhr

„Mensch, wo bist Du“

Raik Fitzner, Pfarrer · Bibelgespräch

Freitag, 06.09. · 19:00 Uhr

„Nachhaltigkeit und Bewahrung der Schöpfung - Eine Herausforderung für Gesellschaft, Wissenschaft & Politik“

Prof. Dr. Klaus Müller, Leiter d. Instituts für Sozioökonomie, ZALF Müncheberg

Donnerstag, 12.09. · 19:00 Uhr

„Wenn es Abend wird“

Singen mit J. Swoboda und Freunden

Donnerstag, 19.09. · 19:00 Uhr

Nachhaltigkeit - Aspekte zum Komplex Wald

Joachim Nass, Forstmeister · Leiter Oberförsterei Waldsiefersdorf

Samstag, 21.09. · 16:00 Uhr

„Mit anderen Augen sehen: Vom Kind gehörloser Eltern zum Komponisten“

Helmut Oehring · Autorenlesung

Freitag, 27.09. · 19:00 Uhr

„Geliebt - paradiesischer Zustand“

Michael Schubach, Pastor

Samstag, 28.09. · 19:00 Uhr

„Benachteiligt - erschöpfte Beziehungen“

Michael Schubach, Pastor

Sonntag, 29.09. · 10:00 Uhr

„Phantasievoll - Schöpferische Lebensräume“

Michael Schubach, Pastor · Gottesdienst & Erntedankfest mit Mittagessen

**Unsere Veranstaltungen in Müncheberg,
Tempelberger Weg 9**

Donnerstag, 22.08. · 19:00 Uhr

„Am Anfang schuf Gott Himmel und Erde“

Inge Clausonet, Pastorin · Bibelgespräch

Sonntag, 25.08. · 10:00 Uhr

„Am Anfang war das Wort und das Wort ist Gott“

Inge Clausonet, Pastorin · Gottesdienst

Sonntag, 08.09. · 10:00 Uhr

„In Christus ist alles geschaffen“

Inge Clausonet, Pastorin · Gottesdienst

Sonntag, 22.09. · 10:00 Uhr

„Gottes Signatur“

Inge Clausonet, Pastorin · Gottesdienst

Evangelische Kirchengemeinde Herzfelde-Rehfelde 01.09.2013

01.09.2013 · 4.So.n.Trinitatis

10:30 Uhr Herzfelde Gottesdienst

08.09.2013 · 15.So.n.Trinitatis

09:00 Uhr Rehfelde Gottesdienst

10:30 Uhr Hennickendorf Gottesdienst

17:00 Uhr Zinndorf Konzert

09.09.2013 · Montag

14:00 Uhr Gemeindehaus Herzfelde, Hauptstraße 17
Gemeindenachmittag

10.09.2013 · Dienstag

14:00 Uhr Gemeinderaum an der Kirche Hennickendorf
Gemeindenachmittag

13.09.2013 · Freitag

15:30 Uhr Gemeindehaus, Lagerstraße 11, Rehfelde-Dorf
MiniKirchenmäuse · Kinder 0 bis 3 Jahre und Eltern/Großeltern
treffen sich zum Singen, Spielen, Erzählen...

14.09.2013 · Sonnabend

15:00 Uhr Lichtenow LICHTenow in der Kirche

15.09.2013 · 16.So.n.Trinitatis

10:30 Uhr Werder Gottesdienst

17:00 Uhr Zinndorf Konzert "Feldstein und Musik"

18.09.2013 · Mittwoch · 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr

Hennickendorf, Gemeinderaum an der Kirche Glaube im Gespräch

20.09.2013 · Freitag

16:00 Uhr Gemeindehaus, Lagerstraße 11, Rehfelde-Dorf
MaxiKirchenmäuse (Vorschulkinder 3 bis 6 Jahre) treffen sich
zum Singen, Spielen, Erzählen...

21.09.2013 · Sonnabend

15:00 Uhr Herzfelde Herbstmarkt

22.09.2013 · 17.So.n.Trinitatis

09:00 Uhr Lichtenow Gottesdienst

10:30 Uhr Hennickendorf Gottesdienst mit Taufen

14:00 Uhr Zinndorf Gottesdienst

28.09.2013 · Sonnabend

14:00 Uhr Rehfelde Erntedankgottesdienst

29.09.2013 · 18.So.n.Trinitatis

09:00 Uhr Kienbaum Erntedankgottesdienst

10:30 Uhr Werder Erntedankgottesdienst

14:00 Uhr Garzau Erntedankgottesdienst

30.09.2013 · Montag

14:00 Uhr Gemeindehaus Herzfelde, Hauptstraße 17
Gemeindenachmittag

Wir gratulieren herzlich allen Geburtstagskindern ab dem 70. Lebensjahr

Buckow (Märkische Schweiz)

Dichelt, Else	zum 77.
Finschow, Hannelore	zum 74.
Fischer, Brunhilde	zum 74.
Gentzmann, Doris	zum 85.
Hadamitzky, Wolfgang	zum 72.
Hirseland, Gisela	zum 81.
Hoppe, Theodora	zum 86.
Kreklow, Peter	zum 71.
Lasch, Rosemarie	zum 71.
Ludwig, Rolf	zum 76.
Marschalk, Ingrid	zum 73.
Müller, Fritz	zum 85.
Palm, Horst	zum 72.
Rümmeler, Waltraud	zum 82.
Schalm, Heinz	zum 74.
Schneider, Ursula	zum 71.
Schulz, Dieter	zum 74.
Stöhr, Erika	zum 73.
Tonn, Siegfried	zum 70.
Turner, Heidrun	zum 70.
Wazel, Hildegard	zum 86.
Wese, Erna	zum 90.

Garzau-Garzin, OT Garzau

Raabe, Frieda	zum 80.
Schmidt, Ingeborg	zum 75.

Garzau-Garzin, OT Garzin

Weber, Renate	zum 72.
---------------	---------

Garzau-Garzin, OT Liebenhof

Schulz, Vera	zum 77.
--------------	---------

Oberbarnim, OT Bollersdorf

Frieße, Wolfgang	zum 77.
Runge, Alfred	zum 73.
Schmidt, Monika	zum 72.
Slawinski, Inge	zum 78.
Viol, Helga	zum 76.

Oberbarnim, OT Ernthof

Kolb, Ingeborg	zum 82.
----------------	---------

Oberbarnim, OT Grunow

Ihde, Willi	zum 84.
Mielke, Horst	zum 75.
Schiersch, Ilse	zum 88.

Stadelmeyer, Klaus	zum 73.
Walter, Margarete	zum 82.

Oberbarnim, OT Ihlow

Kratschke, Brigitte	zum 71.
Kratschke, Klaus	zum 73.
Schmolinske, Horst	zum 84.

Oberbarnim, OT Klosterdorf

Bab, Dieter	zum 76.
Bäcker, Rudi	zum 77.
Dierker, Gerhard	zum 77.
Falkenberg, Margarete	zum 78.
Friedrich, Karl	zum 79.
Geyer, Helga	zum 70.
Lück, Gisela	zum 76.
Roskowski, Ursula	zum 82.
Schütz, Elisabeth	zum 72.
Steinborn, Hartmut	zum 71.

Oberbarnim, OT Pritzhagen

Matthias, Ulrike	zum 71.
------------------	---------

Rehfelde

Beyer, Dietmar	zum 73.
Bleul, Annemarie	zum 72.
Brock, Gisela	zum 72.
Böttche, Regina	zum 71.
Fachtner, Elli	zum 78.
Girke, Helga	zum 77.
Glatzel, Lothar	zum 71.
Hartwich, Christa	zum 73.
Heilmann, Hans	zum 72.
Holzinger, Hannelore	zum 75.
Hundt, Ingeborg	zum 82.
Jaskolski, Heinz	zum 75.
Kluth, Heinz	zum 79.
Kluth, Roswitha	zum 75.
Laube, Katharina	zum 70.
Löffler, Gisela	zum 71.
Madry, Vera	zum 84.
Mattner, Erika	zum 74.
Münter, Rudolf	zum 72.
Oberländer, Brunhilde	zum 76.
Pfingst, Hans	zum 79.
Prange, Uwe	zum 70.
Radaiczak, Bernd	zum 71.
Raedel, Charlotte	zum 102.
Ries, Beate	zum 70.

Ristok, Amanda	zum 86.
Schröter, Hans	zum 77.
Schwartz, Fred	zum 81.
Starkulla, Manfred	zum 77.
Tesky, Martin	zum 74.
Wolf, Dieter	zum 71.
Wolff, Peter	zum 73.
Wolff, Ruth	zum 80.
Wolfgang, Horst	zum 75.

Rehfelde, OT Rehfelde-Dorf

Haube, Marianne	zum 77.
Jänicke, Horst	zum 78.
Kautz, Walter	zum 76.

Rehfelde, OT Werder

Grüttner, Gisela	zum 71.
Klaus, Hans-Walter	zum 70.
Schulz, Klaus	zum 74.
Schulz, Ursula	zum 72.
Swodenk, Benno	zum 71.
Vetter, Wolfgang	zum 72.

Rehfelde, OT Zinndorf

Lehmann, Brigitte	zum 72.
Missler, Karl-Heinz	zum 76.
Wazel, Helmut	zum 70.

Rehfelde, OT Zinndorf, GT Heidekrug

Richter, Ingeborg	zum 83.
-------------------	---------

Waldsiefersdorf

Bärwald, Ruth	zum 71.
Herbrich, Gertrud	zum 89.
Müller, Heinz	zum 73.
Redmann, Eva	zum 80.
Schultheiß, Edith	zum 78.
Welk, Rosemarie	zum 78.
Werner, Manfred	zum 77.



SEPTEMBER 2013

VERANSTALTUNGEN



Herausgeber: Kultur- und Tourismusamt Märkische Schweiz • Redaktionsschluss: 17.8.2013

Detaillierte Programme, laufende und ständige Ausstellungen, Kurse und Workshops finden Sie unter www.maerkischeschweiz.eu

01.09.2013 14:30 Uhr	Buckow, Strandpromenade am Schermützelsee, Wriezener Straße	Auftritt der Buckower Kanoniere	Aufmarsch der Buckower Kanoniere mit anschließendem Böllern - mit einem originalen Geschütz aus dem ehm. Besitz des Grafen von Flemming aus dem 17. Jahrhundert, Tel. 033433 56589
01.09.2013 11:00 - 17:00 Uhr	Ihlow, Ihlower Ring 1	Galerie Kunsthalle Hagedorn	Bilder von Udo Hagedorn und Gastkünstlern. Tel. 033437 27925
01.09.2013 10:00 Uhr	Buckow, Kultur- und Tourismusamt Märk. Schweiz, Sebastian- Kneipp-Weg 1	Stadtgeschichtlicher Rundgang durch Buckow	Entdecken Sie Buckow mit einem Gästeführer, Kurkarteninhaber kostenfrei, 2,50 € p.P., immer sonntags, Tel. 033433 65982
01.09.2013 14:00 - 17:00 Uhr	Buckow, Hauptstr.22	Buckower Heimatstube	Ausstellung historischer Geräte und Souvenirs aus Buckow, Sonderausstellungen sind samstags und sonntags bis Oktober zu sehen, Tel 033433 260
02.09.2013 14:30 Uhr	Zinndorf, Feuerwehrgebäude	Seniorentreff um halb Drei	Senioren im Gespräch
03.09.2013 14:00 Uhr	Rehfelde, Bürgersaal, Elsholzstr.4	Rehfelde Aktuell	Informationen und Gespräche im Rehfelder Seniorentreff, Tel. 033435 76416
03.09.2013 19:00 Uhr	Buckow, Immanuel Klinik Märk. Schweiz, Lindenstr. 68 - 70	Vorträge der URANIA	Immer dienstags, mit wechselnden Themen, Tel. 033433 550
04.09.2013 14:30 - 18:00 Uhr	Waldsiefersdorf, Kinderstübchen	21. Vereinsfest	Tel. 033433 736
04.09.2013 19:00 Uhr	Buckow, Seminar, Neue Promenade 34	"Schöpfung - Verantwortung - Nachhaltigkeit" - "Perkussion und Flöten"	Konzert mit Hermann Naehring, Tel. 033433 57774
06.09.2013 18:00 Uhr	Pritzhagen, Haus Tornow am See, Am Großen Tornowsee 1d	„Wasserkino unterm Sternenzelt“	Das Publikum kann wählen zwischen; "Hapemus Papam - ein Papst büxt aus", "A Serious Man" oder "Irrtum im Jenseits", Tel. 033433 57314
06.09.2013 19:00 Uhr	Buckow, Seminar, Neue Promenade 34	"Nachhaltigkeit und Bewahrung der Schöpfung - Eine Herausforderung für Gesellschaft, Wissenschaft & Politik"	Gespräch mit Prof. Dr. Klaus Müller, Leiter des Instituts für Soziökonomie, ZALF Müncheberg, Tel. 033433 57774
07.09.2013 14:00 Uhr	Buckow, Stobbermühle, Wriezener Straße 2	Herbst-Wein-Wanderung	Wanderung durch die herbstliche Märkische Schweiz mit Sektempfang und Picknick, 15 € p.P., Anmeldung erwünscht, Tel. 033433 66833

07.09.2013 11:00 & 12:30 Uhr	Garzau, Am Gutshof 3	Der Weg des Honigs vom Bienenstock bis ins Glas	Führung durch die Berufsimkerei Lahres, Tel. 033435 159071
07.09.2013 19:00 Uhr	Ihlow, Zachariashof, Reichenberger Straße 9	Ihlowminati 2013	Licht und Klang im abendlichen Garten, Anmeldung erwünscht, Tel. 033437 27900
08.09.2013 19:00 Uhr	Buckow, Immanuel Klinik Märk.Schweiz, Lindenstr. 68 - 70	"Die Mosel"	Vortrag mit Thomas W. Mücke ,Tel. 033433 550
08.09.2013 ab 10:00 Uhr	Zinndorf, Dorfanger	9. Rehfelder Wandertag / Tag des offenen Denkmals - Sankt Annen Kirche	Wandern und Singen auf dem Deutsch-polnischen Liederwanderweg; und ab 13 Uhr nochmal vom Gasthaus Dunger, anschließend Führung in der Kirche, Tel. 033435 709062
08.09.2013 14:00 Uhr	Buckow, Kultur- und Tourismusamt Märk. Schweiz, Sebastian-Kneipp-Weg1	"Der Schlosspark in Buckow - ein 333 Jahre altes Gartendenkmal"	Führung zum Tag des offenen Denkmals mit Landschaftsarchitektin Johanna Wirth, ca. 1,5 Std, 4 € p.P., ermäßigt 3 €, Kinder bis 16 J. frei, Tel. 033433 56014
08.09.2013 15:00 Uhr	Zinndorf, Sankt Annen Kirche	Festkonzert zu den Zinndorfer Jubiläen von Bürgerverein, Feuerwehr und Oktoberfest	Auftretende Künstler sind u.a. der Rehfelder Sängerkreis e.V., Polnischer Chor, Tel. 033435 709062
10.09.2013 14:00 - 16:00 Uhr	Rehfelde, Heimatstube, Ernst-Thälmann-Str. 46	Rehfelder Heimatstube	Ständige Ausstellung zur Rehfelder Heimatgeschichte, Tel.033435 76607
10.09.2013 19:30 Uhr	Werder, Literaturstube, Alt Werder 20	Literaturkreis Rehfelde	Über Literatur reden und zuhören, Tel. 033435 248
11.09.2013 14:30 Uhr	Werder, Gemeinderaum, Alt Werder 20	"Treff ab 60 plus"	Senioren im Gespräch, Tel. 033435 248
12.09.2013	Buckow, Theateruntendrunter, Wriezener Str. 56	„Zunderholz und Funken“	Ein Strittmatter-Programm mit Jörg „KO“Kokott, Tel. 033433 56297
12.09.2013 19:00 Uhr	Buckow, Seminar, Neue Promenade 34	"Wenn es Abend wird"	Singen mit J. Swoboda und Freunden, Tel. 033433 57774
14.09.2013	Klosterdorf, Reit- und Fahrverein Klosterdorf-Barnim e.V., Am Wald 1	Reitertag des Reitvereins Klosterdorf	Reit- und Fahrverein Klosterdorf-Barnim e.V., Tel. 03341 22333
14.09.2013 10:00 Uhr	Buckow, Schweizer Haus, Lindenstr. 33	Eiszeit in Buckow	Eine Wanderung auf den Spuren der Eiszeit mit Besuch im Eiszeitgarten, Tel. 033433 15841
14.09.2013 bis 30.10.2013 17:00 Uhr	Buckow, Galerie "Zum Alten Warmbad", Sebastian-Kneipp-Weg 1	"Brecht, Land und Leute" - Vernissage	Zeichnungen von Ralf Bergner, Tel. 033433 65982
14.09.2013 12:00 Uhr	Buckow, Strandbad, Wriezener Straße	Segelregatta auf dem Schermützelsee	Die Anzahl der Durchgänge und Runden richtet sich nach den Windverhältnissen, Tel. 033433 318
15.09.2013 15:30 Uhr	Zinndorf, Kirche	Feldstein und Musik - Rahmenprogramm	Rundgang in der St.-Annen-Kirche, anschließend Kaffee und Kuchen im "Gasthaus Dunger", Tel. 033433 65982

15.09.2013 18:00 Uhr	Buckow, Strandhotel, Wriezener Str. 28	"Bei uns werden Sie bedient - Lippi trifft Kellner Schlicht"	Ein unterhaltsamer 3-Gänge-Dinnerabend mit Wolfgang Lippert, Undine Lux (Helene Fischer-Double), Joachim Lippmann und Mario und Olivia Paolini, Preis 49 €, Anmeldung erwünscht, Tel. 033433 279
15.09.2013 17:00 Uhr	Zinndorf, Kirche	Feldstein und Musik - "Lautenromatik"	Ein Programm anlässlich des 450ten Geburtsjahres des berühmten Lautenisten John Dowland mit dem Duo Kirchhof , Tel. 033433 65982
15.09.2013 12:30 Uhr	Buckow, Brecht-Weigel- Haus, Bertolt-Brecht- Straße 30	„Der Brecht-Spaziergang“ - Brecht schrieb, wir wandern...	Eine unterhaltsame Führung zu den Begegnungsstätten von Brecht und seinen Freunden. Spaziergang und Menü: 25,00 Euro, Anmeldung erwünscht, Tel. 033433 467
15.09.2013 19:00 Uhr	Buckow, Immanuel Klinik Märk. Schweiz, Lindenstr. 68 - 70	"Märchen vom Herbst"	Mit Kerstin Yvonne Lange, Tel. 033433 550 oder 55632
15.09.2013 17:00 Uhr	Buckow, Brecht-Weigel- Haus, Bertolt-Brecht- Straße 30	Renate Beckmann - "Endstation Exil"	Oder: Warum Lion Feuchtwanger nicht nach Deutschland zurückkehrte , Tel. 033433 467
18.09.2013 14:00 Uhr	Rehfelde, Bürgersaal, Elsholzstr.4	Tanzen für Junggebliebene	Musik und Tanz im Rehfelder Senioren- treff , Tel. 033435 76416
19.09.2013 19:00 Uhr	Buckow, Seminar, Neue Promenade 34	"Nachhaltigkeit - Aspekte zum Komplex Wald"	Vortrag / Gespräch mit Joachim Nass, Forstmeister, Leiter Oberförsterei Waldsiefersdorf, Tel. 033433 57774
20.09.2013 18:10 Uhr	Rehfelde, Haus H&M, Bahnhofstr.26	5. Rehfelder Lillienlauf	Strecken: 800 m Bambini – Lauf, 5 km, 10 km, 5 km Nordic Walking, Startgebühr: 5 € - (vor Ort zu bezahlen), Kinder bis 14 J. frei, Tel. 033435 709062
21.09.2013 16:00 Uhr	Buckow, Seminar, Neue Promenade 34	"Mit anderen Augen sehen: Vom Kind gehörloser Eltern zum Komponisten"	Autorenlesung mit Helmut Oehring, Tel. 033433 57774
21.09.2013 13:00 Uhr	Buckow, Kultur- und Tourismusamt Märk. Schweiz, Sebastian- Kneipp-Weg 1	"Mit Kneipp in den Herbst"	Kleines Überlebenstraining im Sinne von Pfarrer Kneipp mit Tipps für den Alltag von und mit Torsten Langbecker, 3 € p.P., Kinder 2,50 €, Kurkarteninhaber frei, Tel. 033437 15239
21.09.2013	Buckow, Drei Eichen, Königstrasse 62	Schwitzhütte zum Herbstanfang	Ritual zur inneren Reinigung und Heilung mit Regina Fuhrmann, Tel. 033433 201
21.09.2013 09:00 Uhr	Buckow, Grundschule, Weinbergsweg	Wandertour der NaturFreunde Deutschlands	Wanderung zum Apfelfest in das Besucherzentrum Schweizer Haus, ca. 8 - 10 km, Tel. 03341 31320
21.09.2013 12:00 Uhr	Buckow, Schweizer Haus, Lindenstr.33	Naturpark-Apfelfest	Aktionstag rund um den Apfel: Bestimmung mitgebrachter Äpfel, Sortenschau, Mosten, Kinderprogramm, Kulinarisches und vieles mehr. Kräuterwanderung mit B. Böhnisch und barrierefreie Wanderung mit S. Lienicke. Tel. 033433 15841
22.09.2013 19:00 Uhr	Buckow, Immanuel Klinik Märk. Schweiz, Lindenstr.68 - 70	"Heute schon gelacht"- Heinz Erhardt Programm	Mit Hanno Loyda ,Tel. 033433 550

25.09.2013 19:00 Uhr	Rehfelde, Bürgersaal, Elsholzstr.4	100. Rehfelder Gespräche	"Geschichte und Geschichten über die Rehfelder Bahnhofstraße" - Referent des Bildervortrages ist Martin Tesky, auch Zeitzeugen werden berichten, Tel. 033435 76607
28.09.2013 17:00 Uhr	Ihlow, Zachariashof, Reichenberger Straße 9	"Spätlese" Saisonabschluss 2013	Wort und Licht im abendlichen Garten, Tel. 033437 27900
28.09.2013 14:00 Uhr	Rehfelde, Anger	Erntedankfest - Rehfelde Dorf	Mit Gottesdienst, Traktorparade, Kaffee und Kuchen, Musik mit „Kaulsdorf-Brass“, Linedancer, Spiele der Feuerwehr, Prämierung der schönsten „Herbstdeko“, Disco uvm., Tel. 033435 75553
28.09.2013 10:00 Uhr	Garzau, Dorfkrug, Alte Heerstraße 29	Pflanzentauschmarkt	Bürgerverein Garzau, Tel. 01727748881
28.09.2013 bis 05.10.2013	Buckow	Fastenwandern in der Märkischen Schweiz	Fastenwoche mit Rita Schwarz; ärztlich geprüften Fastenleiterin mit täglichen Wanderungen und vielseitigem Programm, Tel. 033432 91955
28.09.2013 11:00 - 16:00 Uhr	Buckow, Kneippwiese im Schlosspark	Buckower Tag der Gesundheit	Gesundheitsmarkt, Spaß, Spiel und Bewegung auf der Kneippwiese, Vorträge im Warmbad uvm., Tel. 033433 65982
28.09.2013	Hasenholz, Feld	Hasenholzer Drachenfest	Mit Drachensteigen, Kuchen, Bratwurst, Tel. 033432 89537
28.09.2013	Waldsieversdorf, Festplatz, Dahmsdorfer Straße	Waldsieversdorfer Herbstfest	Disko, Blasmusik mit dem Buckow-Waldsieversdorfer Blasorchester, Kulturelles und Spiele für Kinder uvm., Tel. 033433 157782
28.09.2013 10:00 Uhr	Buckow, Drei Eichen, Königstr.62	Klang-Vielfalt – Wanderung durch die Klangräume der Märkischen Schweiz	Mit Marius Jünemann, 5 € p.P., Kinder 3 €, Tel. 033433 201
28.09.2013 15:00 - 18:00 Uhr	Waldsieversdorf, WaldKAuTZ, Wilhelm-Pieck-Str.23	Yoga-Workshop : Für einen gesunden Rücken	Im Fokus des Workshops im fließenden TriYoga-Stil steht die Kräftigung und Beweglichkeit des Rückens, Kosten 15€, Anmeldung erwünscht, Tel. 0151 58974513
28.09.2013 16:00 Uhr	Buckow, Feuerwehrgelände, Berliner Str.10	Herbstfest der Buckower Feuerwehr	Mit Schobertos Show mit Tieren, Tanzgruppe "Fröhlicher Kreis" uvm., Tel. 033433 419
29.09.2013 16:00 Uhr	Buckow, Restaurant "Märkische Schweiz", Hauptstr.73	Unterhaltsamer Kaffeeeklatsch bei den Linedancern	Schnupperpersonntag für alle, die sich für Line-Dance interessieren bei Kaffee und Kuchen, Eintritt frei, Tel. 033433 464
29.09.2013 19:00 Uhr	Buckow, Immanuel Klinik Märk. Schweiz, Lindenstr.68 - 70	"Konzert von Gitarrenmusik" - Flamenco, Swing, Klassik	Mario Malack / Christoph Schill, Tel. 033433 550

FLIESENLEGER
Tobias Schrell

TROCKENBAU | TROCKENPUTZ | WANDVERKLEIDUNG



Berliner Strasse 55
15377 Buckow
Tel.: (033433) 5 67 13
Fax: (033433) 5 70 91
Funk: 0175/3 66 64 15
tobias.schrell@t-online.de

FLIESEN
PLATTEN
MOSAİK
NATURSTEIN



Bauplanungsbüro
Dipl.- Ing. Gerhard Schulz

Bauplanung · Denkmalpflege · Bauüberwachung

Eberwalder Str. 84A
15374 Müncheberg

Tel. 03 34 32 / 7 12 93
Fax: 03 34 32 / 7 38 01
Funk 0171 / 340 66 32

- **Verformungsgerechte Bestandsaufnahmen**
 - Baudenkmalpflege
 - Sanierungsplanung
- **Behindertengerechtes Bauen**
 - Bauten der Landwirtschaft
- **Bauten der Wissenschaft u. Forschung**
 - Kommunale Einrichtungen
- **Kostenberechnungen, Haushaltsunterlagen**
- **Holzschutztechnische Untersuchungen**

E-Mail: bauplanung-muencheberg@gmx.de

Impressum

Amtsblatt für das Amt Märkische Schweiz

Herausgeber: Amt Märkische Schweiz, Der Amtsdirektor, Hauptstr. 1, 15377 Buckow (Märkische Schweiz), Tel. (03 34 33) 65 90, Fax: (03 34 33) 6 59 20

Satz, Druck und Vertrieb: TASTOMAT Druck GmbH, Landhausstr., Gewerbepark 5, 15345 Eggersdorf, Tel.: (0 33 41) 41 66 10, Fax: (0 33 41) 41 66 46, e-mail: info@tastomat.de

Auflagenhöhe: 5.200 Stück

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos ohne Rechtsanspruch an alle erreichbaren Haushalte der amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Märkische Schweiz verteilt. Zusätzlich kann das Amtsblatt über das Amt Märkische Schweiz, Hauptstr. 1, 15377 Buckow (Märkische Schweiz) oder über www.amt-maerkische-schweiz.de bezogen werden.

Der Bezugspreis für den Postversand beträgt jährlich 17,40 EUR (pro Ausgabe 1,45 € Versandkosten) – gegen Vorkasse.

Nachdruck, auch nur auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers (Geschäftsanzeigen und sonstige Gestaltungselemente). Für eingesandte Manuskripte, Bilder und sonstige Unterlagen wird keine Gewähr übernommen. Die Amtsverwaltung des Amtes Märkische Schweiz übernimmt für die Beiträge im allgemeinen Informationsteil keine Gewähr.



**DER RICHTIGE PARTNER
FÜR IHRE DRUCKSACHEN!**



TASTOMAT Druck GmbH

Landhausstraße · Gewerbepark 5
15345 Petershagen/Eggersdorf

info@tastomat.de · www.tastomat.de
Tel. 03341 4166-0 · Fax: 03341 416646



Wir haben für jede Situation das Richtige für Sie

Kommen Sie zur HUK-COBURG. Ob für Ihr Auto, das Bausparen oder für mehr Rente: Hier stimmt der Preis. Sie erhalten ausgezeichnete Leistungen und einen kompletten Service für wenig Geld. Fragen Sie einfach! Wir beraten Sie gerne.

VERTRAUENSMANN

Bernd Zimpel

Telefon 033435 76310
Mobil 0170 6175626
bernd.zimpel@HUKvm.de
www.HUK.de/vm/bernd.zimpel
Am Grenzgraben 8
15345 Rehfelde

Sprechzeiten:

Mo., Do. 16.00–20.00 Uhr
und nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Standardinformationen

Amtsverwaltung

Anschrift der Amtsverwaltung:

Amt Märkische Schweiz, Hauptstr. 1, 15377 Buckow (Märkische Schweiz)
 Tel.: 033433 6590, Fax: 033433 65920
 e-mail: amtsverwaltung@amt-maerkische-schweiz.de
 im Internet: www.amt-maerkische-schweiz.de

Außenstelle Rehfelde:

Elsholzstr. 4, 15345 Rehfelde · Tel.: 033433 6590, Fax: 033435 73720

Sprechzeiten des Amtes Märkische Schweiz in Buckow (Märkische Schweiz) und in der Außenstelle Rehfelde:

Dienstag 9:00 - 12:00, 13:00 - 18:00 Uhr
 Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr

Sprechzeiten des Standesamtes:

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr
 Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr
 und nach Vereinbarung (Telefon: 033433/659-36)

Anschrift und Öffnungszeiten des Kultur- und Tourismusamtes:

Kultur- und Tourismusamt Märkische Schweiz
 S.-Kneipp-Weg 1, 15377 Buckow (Märkische Schweiz)
 Tel.: 033433 65982 oder 65983; Fax: 033433 65989
 e-mail: touristinfo@amt-maerkische-schweiz.de
 Mo.-Fr. 9:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr
 November – März Sa. und So. 10:00 – 14:00 Uhr
 April – Oktober Sa. und So. 10:00 – 12:30 Uhr, 13:00 – 17:00 Uhr

Sprechzeiten der Revierpolizei:

Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr
 in Rehfelde, Elsholzstr. 4, Tel.: 033435 75449
 jeden 1. Montag im Monat 14:00 Uhr – 15:00 Uhr
 Rathaus Buckow (Märkische Schweiz), Hauptstr.1
 Polizeihauptmeisterin Dana Bzik, Polizeihauptmeister Peter Schneider

Sprechzeiten der Schiedsstelle:

Schiedsfrau Johanna Wirth (Telefon 033433 – 56014)
 Stellvertretender Schiedsmann Christian Herrlich (Telefon 03341 – 31 36 46),
 jeden 1. Dienstag im Monat von 15.30 bis 17.30 nach telefonischer Voran-
 meldung im Ratssaal des Rathauses von Buckow, Hauptstraße 1.

Bereitschaftsdienst des Wasserverbandes Strausberg-Erkner:

Tel.: 0 3341 343111

Bereitschaftsdienst des Wasserverbandes Märkische Schweiz:

Tel.: 033433 66966

Sprechzeiten der Diakoniestation Seelow:

Mo., Mi. und Fr. 8:00 - 16:00 Uhr
 Di. und Do. 8:00 - 18:00 Uhr
 in 15306 Seelow, Feldstraße 3, Tel.: 03346 896913

Sprechzeiten des allgemeinen sozialen Dienstes in Strausberg:

Dienstag 10 bis 17 Uhr
 Donnerstag 9 bis 16 Uhr
 Tel. 03341 311784

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister, Ortsbürgermeister und Ortsvorsteher in den Gemeinden

Buckow (Märkische Schweiz)

Bürgermeister Herr Thiemo Seelig
 Sprechzeit Dienstag 14:00 – 17:00 Uhr
 Tel.: 033433 65990

Oberbarnim und OT Klosterdorf

Bürgermeister und Ortsvorsteher Herr Arndt
 Sprechzeit jeden 1. und 3. Dienstag 17:00 – 18:00 Uhr
 im Gemeindezentrum, Straße des Friedens 34

Oberbarnim, OT Bollersdorf

Ortsvorsteher Herr Malzahn
 Sprechzeit jeden 1. und 3. Dienstag 16:00 – 17:00 Uhr
 Tel.: 033433 833

Oberbarnim, OT Grunow/Ernsthof

Ortsvorsteher Herr Ahrens
 Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung
 Tel.: 033436 35682

Oberbarnim, OT Ihlow

Ortsvorsteher Herr Steinkamp
 Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung
 Tel.: 033437 27900

Garzau-Garzin

Bürgermeisterin Frau Hinkel
 Sprechzeiten nach Vereinbarung
 Tel.: 033435 75110

Garzau-Garzin, OT Garzau

Ortsvorsteherin Frau Schuster
 Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung
 Tel.: 033435 75577

Garzau-Garzin, OT Garzin

Ortsvorsteher Herr Hauptmann
 Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung
 Tel.: 033435 159293

Rehfelde

Bürgermeister Herr Donath
 Sprechzeit Dienstag von 16:00 – 18:00 Uhr
 und nach Vereinbarung
 Tel. 0176 56442685
 E-Mail: buergermeister.rehfelde@amt-maerkische-schweiz.de
www.gemeinde-rehfelde.de

Rehfelde, OT Werder

Ortsvorsteher Herr Dr. Küchler
 Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung
 Tel.: 033435 77858 oder 0170 8023448

Rehfelde, OT Zinndorf

Ortsvorsteher Herr Krüger
 Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung
 Tel.: 033435 75419

Waldsiefersdorf

Bürgermeister Herr Landsmann
 Sprechzeit jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 17:30 – 18:30 Uhr
 Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung
 Tel.: 033433 157781
 Fax: 033433 157785